大清光緒廿七年

第五千九百零五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑七月廿五日

[illegible]（大英一千九百零一年九月七號禮拜六）[illegible]

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本館按月銀本埠外埠均照本坡本達取閱知外埠閱報照加郵費也險日報照常刊送外後借工本從英國採辦銅版紙各機器以待與各官衙刊印鉛鑄羅件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝書精所奇西文字均能刊印並有石印字大小機器均用精工承

印工緣絕僱邀延有文士譽寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其價目另行刊術所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須錄議於人閱後給錄其有護屬收文以及支離費解者概不登錄閱後諸君來札需所自諒實須寫真名爵里而後敢登但來稿登與不登均不能稿原稿收回也　本館謹白

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白　○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日　大英一千九百零一年七月八號　分局司理人鍾賜龍謹啟

劉張兩制軍遵　旨籌議變法第二摺

頭品頂戴兩江總督臣劉坤一頭品頂戴湖廣總督兼署湖北巡撫臣張之洞跪奏爲遵　旨籌議變法謹擬整頓中法十二條恭摺續陳仰祈　聖鑒事竊臣等籌擬興學育才四條業經會同奏陳在案竊惟治國如治疾然陰陽之能爲患者內有所不足也七情不節然後六氣感之此因內政不修而致外患之說也療創傷者必先調其服食安其臟府行其氣血去其腐敗然後施以藥物針石而有功此欲行新法必先除舊弊之說也蓋立國之道大要有三一曰治二曰富三曰強國既治則貧弱者可以力求富強國不治則富強者亦必轉爲貧弱整頓中法者所以爲治之具也采用西法者所以爲富強之謀也謹將中法之必應整頓變通者酌擬十二條一曰崇節儉二曰破常格三曰停捐納四曰課官重祿五曰去書吏六曰去差役七曰恤刑獄八曰改選法九曰籌八旗生計十曰裁屯衛十一曰裁綠營十二曰簡文法敬備　朝廷采擇臚陳於左

一崇節儉　昔春秋傳記衛文公之興國也農工商學諸善政無一不舉而首先書之曰大布之衣大帛之冠是知國家當多難之際創痛之餘欲求振興未有不以節儉爲先務者後世若漢晉隋唐宋之令主皆以儉約著稱遂與其國伏讀我　聖祖仁皇帝庭訓格言服紬綢之衣無兼味之饌省宮女之數內殿一甎用至四十年宮闈一年之費只抵前明一月儉德昭垂遂以戡亂致治今京畿彫殘秦晉饑饉賠欵浩大民生困窮以後更不知如何景象此時若欲挽回天意激勵人心非貶損寅畏力行節儉不可竊見自兩宮西幸以來備嘗艱難力戒靡費今年又奉　明旨裁省例貢並戒驛路虛糜仰見　聖心乾惕震然此誠自強之基誠慮回京以後所司相沿成例一切供奉仍照成規不能仰喩　宸衷贊成　盛德擬請明降諭旨力行節儉始自　宮廷所有不急之務一切停罷無益之費一切裁減即不能不興之工務從儉省核實內務府諸臣再有營私糜費必重懲之並請　諭飭內外大小臣工務從節儉力禁奢華所有宮室興服力求樸素應酬讌會毋得浮靡上官歲時之供億一概禁絕督撫巡閱學政按試以及一切馳驛過境之貴官要差所有舟車館舍廚傳供張嚴禁華侈不准需索騷擾寬於商民嚴於職官有違　旨者上司立予糾參此不惟愛惜物力之心乃所以昭不忘憂患之意且不尚玩好則工無淫巧而併力於製造不崇侈靡則商輕成本而增多其贏餘官以儉而廉民以儉而足農多本富則有用之貨物易銷工執正業則出口之利源日擴是不惟務本之常經抑亦馭外之要策也恭讀　聖諭屢以臥薪嘗膽爲言夫欲使天下四海見　朝廷實有臥薪嘗膽之志者必自三事始一曰儉二曰勤三曰破格三事之中惟儉最爲顯著而易行化臣民而阜財用其效亦最速必　朝廷時時有不忘在莒之心則國勢有轉否爲泰之望矣

一破常格　從來國家開創之初疎節闊目上下情通既能周悉民隱亦能鼓舞賢才故成功易中葉以後拘文牽義上下否隔民情多壅於上聞人才亦難於自見故致治難今外患日迫政權漸侵迥非光緒初年之舊時局已非常局則政事豈可仍拘常格伏讀　聖諭有云積習相仍因循粉飾以致成此大釁洵爲深中時弊之至論積習莫甚於驕惰惡勞因循莫甚於藉口舊章粉飾莫甚於實情不以　上聞若仍舊習文貌相承則下欺而上不悟民怨而官不知敏捷者以粉飾爲能庸懦者以無事爲福以當羣強必不支矣昔漢高帝以褐衣挽輅披婁敬光武以披襟岸幘見馬援唐太宗聞孔穎達上下情隔之諫賜物二百段又以尚書郎不解乘馬爲戒金太祖開國之初地坐而謀上馬而戰以故其兵滿萬無敵遂成大業今日謀國之急交鄰之難不惟五十年前所無且亦非歷代所有嘗讀周易屯初九之象曰以貴下賤大得民也蓋國家當屯險多難之時帝王羣臣皆必力求得民之道乃能動乎險中而得亨貞之吉竊謂此時　朝廷一切舉動宜視爲草昧締造之時視爲與民同患之時將一切承平安樂之繁文縟節量爲簡省變通　稿未完

中德交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報念三日英京來電云德國官商曾告衆人云德廷所以不能强令中國向我德皇而請去年德使被害之罪者實因若必强其請罪則我德使被害之事宛若中朝主使云云後德廷既知戕使之由并非中朝主使又何必强之請罪于先待至臨事之時中國使臣不允退讓然後作爲罷論細爲忖度德皇之意、欲歸罪中朝殊不知藉藉人言故未敢强爲拖壓耳　同日來電云德皇業在勃士淡接待醇王當醇王入見時德皇兀坐不爲起迎祇略一指招王使前王遂趨前即將國書呈閱書中道達去年德使被戕中朝爲此甚爲憂悶之意德皇既覽國書後即告王曰此非據千觀之前者拳匪在北京倡亂之事中國　皇上躬自干涉而聞作不知已耳然在中國　皇上左右贊襄之人厥罪尤大今吾警告汝知非因中朝派使前來請罪即可置之爲無罪須觀中國將來所爲果能遵照萬國公法有合于已歸教化之邦否耳言畢王乃禮成而出聞王進退均以三鞠躬爲禮其儀節無少躐越云電音止此噫德皇所云萬國公法及已歸教化之邦之言俱矣試問聯軍去歲在北京所爲果能有合于公法否耶至于亂殺良民淫辱婦孺等事豈亦已歸教化之將卒所應爲耶胡皇薄以責已而厚以責人耶去年聯軍在北京之不法英美人士及其報館多曾立論直斥其非而上海各西報亦復屢稱聯軍在華强横莫禦足見此爲人所共知之舉并非本報獨爲苛責也至于德皇不允醇王多帶隨員入見一節必因深知各隨員中不乏幹練精明之輩深恐辱及醇王則其各隨員等亦必以非禮報之此其不許隨員同見之故也由是言之德皇實非大度寬容以及知禮之君主也身爲國君其言動之不可不謹也固如是乎

西人作僞 ○今人所食之牛乳油殊非以牛乳製就係由本坡年中販運椰乾前至歐洲製練攙以牛乳而成者其中良心未泯者尚能多入牛乳否則和乳無多但求圖利耳前據英國駐紮法之馬西報領事官報稱刻有法國格致之士能將椰乾取油其質與牛乳油無異由法販往英國以及東方一帶習以爲常云云然在西人言之則以爲格致之精在我華人言久屬作僞欺人之串耳噫

焚蚊惹禍 ○美國來信云紐約對面之紐惹西地方蚊蟲過盛各居人不堪其擾乃將蚊蟲滋生之水穴淋以土油引火焚之冀其付之一炬不意蚊雖着火仍能飛起突入某屋以致延及他物不及撲救遂釀火災云云

殊礙行客 ○本拜一早法國郵船抵叻當各西人由船登岸時竟無馬車代步事因丹戎巴葛船澳新定一律凡各馬車若入該船澳界內即由該船澳每月徵稅兩員爲此各馬夫齊集訂議此後不復到該船澳以致來客登岸諸多不便諒此規條該船澳公司將必作爲罷論矧乎船澳生理甚繁而諸馬夫所得有限諒能不因微利致礙行人也

海島疫浵 ○日昨本坡國家派出密檳特報云蘇門答臘之直落士嗎威地方前因時症流行以故本國家曾于西本月九號刊登示諭凡有該處來船如例禁港今因該處時症已平故本國家即爲弛禁矣

訂約撤兵合誌 ○大內各宮殿現已由德人交還中國各處已闢閉甚嚴不准外人前往圓明園現雖由英意二國兵佔據然亦不准外人入內退兵事法人現已完畢德意兩國之兵不久亦可退盡將來惟英兵退出爲較遲〔北京來信云各國有電令駐中國各口岸之軍艦暫勿遠離聞係因回鑾有改期之事並英使未允畫押大約不出此二故○上海西報云昨得北京初三日來信言和約昨經各國公使簽押茲各使署久另錄一分以便同全權大臣簽押其上內載原約大綱十二款其末定議通商條款須俟另訂北京順天府屬不准鄉試無論將來有無鄉試抑或改在別處考試順天府屬不得與考至會試該府屬應否准考之處俟後再定北官尚有多人迄今並未照辦間有各省官員已定斬罪而未處斬者如浙江之金衢嚴道鮑鶴年各使似欲姑從寬縱並不深究之也其他革職降調之員或未經果辦或已經脫逃亦未聞各使擬如何處置之也　天津來信言拆毀炮台一事亦未着實妥議賠款雖經議定然現欵到手向待時日據總稅務司赫德稱第一期賠款西歷正月未必能發緣近日各省多罹水災觸此賠欵殊形棘手且看四閱月後便知究竟矣和約簽押遲延至今實因英公使薩君阻撓多時之故一因疏濬上海浦江之事次則拆毀炮台或由中國自毀或由西人代毀以及襍數毀除或須酌留若干臺之處簽押耽延故退兵之舉亦因而濡滯也○南京來信云駐北京各國使臣於八月十號會議十二款其重要者爲改正關稅至英使提議之款第一爲改從價稅爲從量稅第二爲修改白河黃浦其施行期初定西十月一號旋改爲簽押後二個月其禁止軍裝入口期限則爲簽押後二年然尚略有更改云○北京來信云各公使謂和議日見退步各公使本定於今日會議現已改期因六月十一號會議時英俄兩公使意見頗爲不洽今各不相讓各公使於西六月初擬定賠欵章程寄回本國政府以聽政府定奪惟英政府閱後立即駁回謂所定章程與英國商務利權有礙故不能允據別國公使云英俄中必一國稍有退讓和議始易了結否則止不知延至何時因此各公使所派之員所辦理者如修河築路等事俱不甚關緊要惟〔還賠款之法如已定奪和議即日可成○天津日日新聞云英公使早本有將兵退出頤和園之說近久不肯退且不肯簽約謂滿洲事向無明文嘗曰一帶商務未知究竟如何俄人肯全數交還中國和約便可大定設俄人必欲盤踞英人尚須另議是以此約簽字且需時日也○上海來電言頃接北京消息得悉各國公使昨經會議和欵意見無有或殊惟俟　中朝明降　諭旨禁止軍裝入口然後簽押和約入綱聞有諭旨二道日間即可頒發到京然則簽約可免再有遲延矣

嗎根代逞即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如
左　本行所籌本銀計共一百一十二萬五千
磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六
萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各
股份人未交之銀亦有五十六萬二千五百磅
即五百六十二萬五千元　尚餘積項及未分
之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千
元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存
寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算
六個月限期者以三八仙半息算　三個月
限期者以三八仙息算　來往短期數則以二
八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行
均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百年四月廿六號　[illegible]
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚閤合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡廖老惱公司節
專辦祖家頂上美酒發售
丕殺呼啓公司原庄諸君光顧認明印標

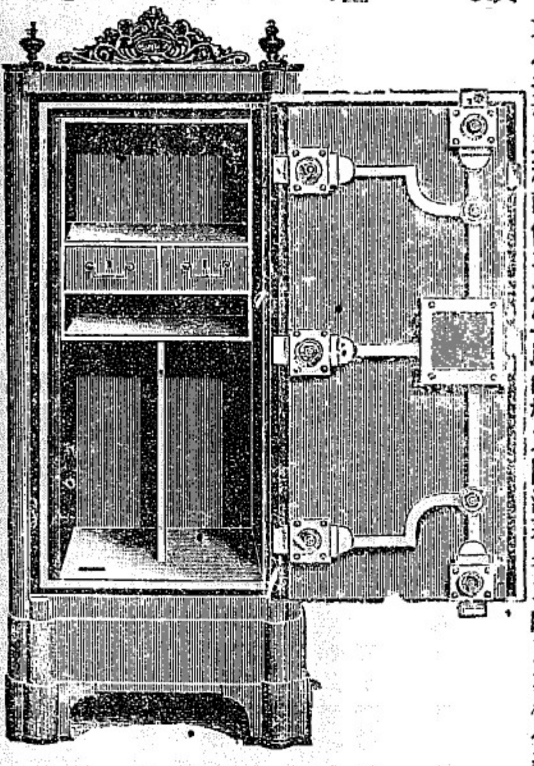
現在市上假冒者甚
多以上所有各票如無本行丕殺呼啓華字者即爲假貨幸勿爲之
諸買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

紅首佬仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十
年之久而其酒有收存數十
年方肯出而沽賣蓋緣其熱
氣概已全消所以　諸君沽
飲者均深獎歎現在歐洲一
帶各國之人無不飲喜此酒
因其氣味清香遠勝於他酒
故也是以本行特歸此酒來
叻發售自此酒到叻而後凡
諸飲者無不盛稱其美且此
酒與本坡天氣甚屬合宜諸
翁賜顧祈細心辨認紅頭庄
及睇上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所厚
盼
大英一千八百九十七年二月十二號
廖老惱公司前不殺呼啓即加珍麥洋行謹啟

鐵櫃發賣



啓者本行曾所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之
大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有購入
啓智以人及作椒
舊坐邊諸華商多
向本行沽買以爲
貯綠之用因本行
所沽者均精頂上
物料製造而成不
惟能壯觀瞻並且
異常堅固無論火
燒盜劫均可無虞
貨美價廉莫此爲
甚倘　各君有欲
購此櫃以收藏寶
寶者可至本行選
沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　廖老惱公司丕殺呼啓即加珍麥洋行啓

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡嗎木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽戲服華裝俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以廣傳揚倘荷 青垂 計當逾格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱈魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血久能[illegible]之血消解胃經之積滯凡身體瘦弱胃不消化[illegible]傷殘令[illegible]小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病當服亦能壯精神充溢身体此乃補血而且與滋潤血不賦之聖藥也每日服二三次每次服三錢至四錢小兒減半服合 英京司各脫乳白鱈魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名乳白鱈魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱈魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]末月十二號即華光緒廿二年十月初八日稟奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩 總局設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行籌貸及存儲等件皆能 命備有欲將銀項寄存本行者亦[illegible]將外寄發[illegible]將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時奬古便益時卑剌蘗水

本房有便益時卑剌藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕癱痛及手足難舒抽筋痲木等症

凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損夾風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有至靈無不見效 諸君光顧請認紅掟爲記

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴蘆剌藥水

啟者茲有醫生力打時奬古所製之掟標沙時巴厘剌藥水乃用沙時巴蘆草取其精汁製煉而成此藥功效最靈者係清血中聖獨凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移 玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐（啓者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即領發司印實收關防前來當經遵延設局開辦粵聯在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷慨以懷其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶饑民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍視耳不忍聞況値時事多艱捐務幣末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽資助賑一律塡給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局鹽捐鹽報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號報捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啓

私信罹罰 ○閩人陳金定及歐作廷二人日昨由荷屬爪亞地附搭某輪船抵坡因僱三板運其行李衣箱回岸當登岸申碼頭時經郵政局差役在陳歐箱中搜得書信六封其進口時未向郵政局請有蓋印故將陳等二人拘交第二百二十六號巡差送案陳歐二人帶有荷銀數千元之多日昨由夏太守提訊陳歐俯首求寬自言初來不知禁例府尊訊畢判罰陳銀四十元歐則二十元兩人已備項償還罰欵仝時開釋矣

琴堂折獄 ○廿四日晚堂雨太守會訊昨報[illegible]擒捕房第一號三書總差南嗎勝去差逃走拘解回坡歸案一案兩府尊訊畢判罰該差枕禁一月示懲○周氏福金耕種園潮人張帝添據稱住牛車水戲園後街第三十六號門牌十六晚九點鐘張潛入氏家在廳事中偷去時鐘一架值銀七元半得手後正欲出門被氏撞見呼到五百廿五號巡差拘張送案府尊訊畢判罰張監禁兩閱月○查賭局第十號英差廿三晚帶仝局差一隊往丹戎嗎地方拘獲閩人陳福等三人又人陳亞有等亦三人并男人榮亞周一名共計七名同犯抹牙牌之賭府尊訊畢判罰陳銀廿五元餘六名各罰五元

承股聲明 ○啓者大坡橋米芝律門牌二百二十六號長美發酒牌棧米雜貨店原係卓永盛記卓根基記卓隆成記三人合夥創造今因卓永盛記志圖別業願將名下應得股份頂與卓根基記卓隆成記承受應得之項經已領楚此後長美發號生理盈虧概與卓永盛記無涉而卓永盛記有與外間往來賬目揭借保認等項俱向[illegible]理明亦與承股人無干特此聲明以免後論

大清光緒二十七年七月二十五日 大英一千九百零一年九月七號

承股人卓根基記卓隆成記仝啟 毋

憲示照登 ○大英國實的力三州府新嘉坡按察司署爲曉示 照得紀明德前有在本坡經商店設在溪墘第七十五號門牌及溪墘對面港邊第二十三號門牌及後伊於壹千八百九十八年怒民末月在汕頭逝世今其遺下產業之事既列一千九百零一年第十三條之元案係林彝玉爲原告許永合爲被告此案經由 臬司斷定茲照飭諭特通知紀明德之債主凡所有欠項揭借單據一切必須開單每條列明于實添末月二十八號以前藉郵館付交被告掛號人許永合之狀師鐵都碧呢亞署便得處理其諸債主之名姓住址亦要寫明如有屆期不付者嘶時除出不能受益於此命如有執按典之字者務必携來按察司署內予實添末月三十號十一點上午交主簿查察請此日乃斷定欲整妥欠項之期也此囑

大清光緒二十七年七月廿二日 大英一千九百零一年九月四號

按察司署主簿威義告白

麥加里士打洋行

告白

啓者茲本行承英國馳名[illegible]威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年四月廿七日 大英一千九佰零一年六月十三號

麥加里士打洋行謹啓

聲明告白

啓者石叻[illegible]漆木街門牌第廿三號天然號綢衣生理係李鏡眉司事倘本號如有向外開揭借銀兩與及担保必須要李鏡眉親筆簽名及蓋華洋合璧圖章方爲實據若無李鏡眉親手簽押不得爲憑凡與天然號無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年六月廿八日 大英一千九百零一年八月十二號

石叻天然號謹啟

清欵聲明 ○啟者小坡海墘新興街碗店門牌第拾二號裕興號陳正對所欠陳有鄰交陳文仲名下照顧該大銀三千六百七十八元七角五占今以屆期固陳文仲自戊戌年仙逝在唐山仍歸陳有鄰就單向裕興號陳正對取領清楚明白矣先此聲明以免後論

大清光緒廿七年七月二十一日 大英一千九百零一年九月三號

裕興號陳正對謹啟 毋

佈告諸君○ 啟者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見 諸君子留心實學垂盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送強人所難茲以 諸君辱愛之殷用特登報陳明如有欲賜觀醫學報者祈即 飭件前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報即將發出而首期之報存者無多 欲賜閱者向祈早臨通知如遲則恐第一期報冊派清無可補呈故也識者諒焉

大清光緒廿七年五月二十三日 醫學報葉季允謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	八百九拾七元
上甲錫	一担	六十七元
叻甘蜜落包	又	拾一元
白椒淡五斤	又	四十三元七五
烏椒	又	三拾元
泗庄甘蜜落舖上	又	九元八角
巴庄甘蜜落舖上	又	一十四元
紅乳上一號	又	四百九十二元
紅乳上二號	又	四百四十元
紅乳上三號	又	三百七拾元
紅乳拾港一號	又	弍百七十五元
軟乳上庄	又	一百六十元
軟乳二號	又	九十二元
白乳一號	又	一百六十一元
白乳二號	又	一百四十五元
白笋乳一號	又	二百九十元
白笋乳二號	又	二百六十二元
三桊枝烏牛角上	又	一十四元
暹水牛皮一號上	又	一十六元半
暹赤牛皮一號	又	一十四元
咨赤皮上庄	又	二十七元半
安南赤牛皮上庄	又	二十元半
仰光赤牛皮上庄	又	二十六元
仰光水牛皮一號	又	一十七元半
水牛皮總	又	一十五元
惠安絲天泰上	又	五百五十二元
惠安新絲上庄	又	五百二拾四元
惠安新絲上庄	又	四百九十八元
汶內新絲上庄	又	四百拾八元
汶內新絲中庄	又	四百一十六元
新州新絲上庄	又	四百零三元
新州新絲中庄	又	三百八十八元
新廣義絲上庄	又	三百九十壹元
手神絲上庄泰記	又	四百四拾元
手神絲上庄	又	四百三十一元
青陽絲上庄	又	五百三十五元
高低惹合籐上	又	拾六元五角
把實籐上	又	二十九元半
椰肉干上庄	又	八元壹角半
椰肉干中庄	又	六元四角半
椰肉干下庄	又	六元四角半
老孝花上庄閩蘭	又	七十二元
老孝帶売上庄	又	三十四元半
老孝仁一百十粒	又	五十五元半
泗水鼠尾土庫上庄		二十元半
錫玷嗎土箱紅削清		二十一元
錫玷嗎烏	又	十八元七角半
錫玷嗎白	又	十七元半
玷嗎龜幣舊港	又	廿三元五角
井裡汶芬義美庄	又	廿四元七角半
東絲芬大標	又	三十一元
麵粉大綠鬼標	每包	一元九角八占
麵粉綠員標	又	一元六角八占
麵粉三色標	又	一元七角
甲大薯粉源通	每担	八元二五
甲中粒上	又	七元九角二五
甲幼粒上	又	七元三角
甲中丕上	又	七元
甲幼丕上	又	八元七角

碩莪粉上	又	三元八角
叻碩莪幼粒上	又	四元
巴城大薯粉土庫上		四元六角
又二號	又	四元二角
井里汶大薯粉二號		四元三角
白魚翅出辦	又	百四十七元
白魚翅大	又	百二十一元
白魚翅	又	九十元
烏魚翅出辦	又	六十六元
烏魚翅大	又	五十二元
烏魚翅中	又	三十三元
錫烏石參出辦大		百二十六元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	九十一元
白石參出辦	又	百弍十九元
白石參中	又	一百元
有肉參出辦	又	三十一元半
有肉參中	又	二十三元
丹黎末光出辦脫	又	四十七元
丹黎末脫大	又	四十七元
丹黎末中	又	四十四元
烏參出辦大	又	七十一元
有烏參大	又	七十九元
有烏參中	又	六十七元
赤實參	又	二十三元半
赤參大	又	二十九元
赤參	又	一十四元
梅花刺參出辦	又	五十六元
梅花刺參上	又	三十三元
梅花刺參中	又	二十一元
四方刺參上	又	二十二元
四方刺參中	又	十八元
四方刺參下	又	壹十二元半
虫參上	又	二十七元
虫參中	又	二十八元半
虫參下	又	拾五元
刺白上	又	一十四元半
刺白中	又	九十元
花虫參上	又	一十元
灰寨參上	又	十五元
玳瑁一號	每斤	十七元半
玳瑁二號上	又	十五元半
大公瑁上	又	九元半
大公瑁中	又	六元
小公瑁上	又	四元五角
狗仔瑁上	又	三元八角
薄玳瑁上	又	三元五角
薄玳瑁中	又	二元八角
担玳瑁	又	八元一角
海菜西毛	又	四元
海菜敦	又	二元
東洋白蠟	又	二十元零五
黄蠟雅上	又	七十五元
廚閩白燕上	每斤	二十四元
末流老白燕上	又	十五元半
末流老白燕中	又	十一元
實勝越毛燕上	每担	三百八十五
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	七十六元

振成暹新花白米	每車	百九十六元
萬成順八卦印新花米	又	百七十三元
泰隆海利新花白米	又	百六十八元
裕盛棧廣合盛米新花	又	百六十六元
豐利棧元盛號新花米	又	百六十七元
元利號新花白米每車	又	百六十七元
元發棧元章盛新花米	又	百六十八元
陳生利雙喜新花米	又	百六十七元
元裕太一號暹新花米	又	百九十一元
益興棧暹新花米每車	又	百六拾八元
萬豐號雙桃大白米	又	百七十五元
南粒白米每車	又	百五十三元半
南占白米每車	又	百六十六元
半港糙米	又	一百一拾五元
仰光小較白米	又	一百五十三元
又大較白米	又	一百四十七元
仰光白米糠	又	六十五元
暹白米糠	又	六十六元
頂庄赤粟	又	一百零五元
暹糙米糠中朴	又	五十六元
安南黄豆	又	百六拾九元半
唐山黄豆新	又	一百六十三元
爪亞地大綠豆	又	百四十元零五
吉寧花生子	又	一百八拾八元
圭心子四水上	每担	六元五角
圭心子加勝巴	又	六元二角
魚肚開刀一號	每担	二百二十八元
魚肚開刀二號	又	一百九十五元
魚肚開刀三號	又	一百四十八元
叶安大白戾上新	又	一十二元五角
安南大廉魚	又	十三元二角半
金塔柳戾新	又	十三元七角半
安南小廉舊	又	拾三元
安南大呂大三班頂	上	十二元七角半
安南廉上新	又	一十三元五角
安南大呂中三班	又	一十二元五角
金塔大白戾新	又	十二元三角
叶安烏柳戾妍美新	又	一十三元五角
上水大白戾新	又	十三元五角半
暹甘蜜大雅	又	五元九角
牛肉干上	又	二十一元半
巨港魚干	又	十四元七角半
暹紫梗大港	又	十二元八角
冬粉絲	又	十三元二角
廿四號粗花白糖上	又	八元二角
二十號粗花糖上	又	七元七角
十八號粗花糖上	又	七元三角
十九號幼花白糖上	又	七元六角半
十八號幼花白糖上	又	七元二角
十六號幼花白糖上	又	六元九角
檳城烏糖上	上	四元五角
椰油食坤甸上	又	十五元五角
泗水生油上	又	十五元二角半
三吧壠生油上	又	十六元八角
肉油上海落箱	又	十八元八角
土油大樸	每箱	三元八角半
巨港羔丕	每担	廿七元
咨釐羔丕新選粒上	又	廿五元五角
亞地土豆	每車	百八十八元

光緒廿七年七月廿五日叻報館刊

辛丑年七月廿五日·館寓廠六甲街第七號門牌

光緒三十七年七月廿五日匯票行情叻報總刊

舊烟土　銀行　新烟土　九百元
上甲錫　六十七元　叻烏敏　三十元
叻甘蜜　十一元二五　叻白敏　四十三元七五
星金錦斑葛七十七元五角　叻胡椒粒　五元五角
烏朱實錫粗七元三角二五　吧實錫粗　六元
金貨行情　金條一兩　一十元二角
荷蘭盾　一百元兌　一百四十八盾半
爪哇盾　一百元兌　一百一十八盾半
匯票行情　銀行利息　九八仙
滬香港　銀行現銀票一百元銀行貼入　二五
商人三十日期銀票一百元貼銀行　二元
滬廈門　銀行現銀票一百元銀行貼入　五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行　一元
滬加勝巴　銀行現銀票一百元值　一百一十七盾半
商人三十日期票　一百一十九盾半
滬[illegible]堅索　銀行現銀票一百元值　一百十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
滬三寶瓏　銀行現銀票一百元值　一百十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
滬望加錫　銀行現銀票一百元值　一百十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
滬井里汶　銀行現銀票一百元值　一百十八盾二五
商人三十日期票　一百廿三盾二五
滬仲光　銀行現銀票一百元值　一百四十五盾
打電信　一百四十三盾
商人三十日期票　一百三十八盾
滬加里吉打　銀行現銀票一百值　一百四十五盾半
打電信　一百四十三盾半
商人三十日期票　一百四十八盾半
滬上海票　銀行現銀　七十二兩七五
商人三十日期票　七十五兩七五

輪船開行

彭亨　庇殼士輪船　廿七日　上午十點　豐源號
關丹　丁加奴　勿述　吉蘭丹　又
井里汶　仲盛輪船　廿七日　上午十點　山仲公司
三寶瓏　又　又　又
安南　台呇輪船　廿七日上午十一點　法國公司
麻六甲　新寶密輪船　廿七日　下午一點　燮發號
窈宜　又　又　又
芙蓉　萬興源輪船　廿七日　下午三點　豐源號
吉瓏　又　又　又
蔴坡　緒丹輪船　廿七日　下午三點　陳宜隆號
麻六甲　又　又　又
麻六甲　海龍輪船　廿七日　下午三點　實得力公司
芙蓉　不雖搭艙　大白蠟　又　又
馬丁宜　丁加爐輪船　廿七日　下午四點　金福和
望加麗　峇眼　又　又　又
三寶瓏　風生輪船　廿八日上午十一點　莫實得洋行
泗水　又　又　又
瓏葛　芙荷輪船　廿八日中午十二點　綏葛兄弟
檳榔嶼　來峇領輪船　廿八日　下午二點　莫實得洋行
吉靈洲　又　又　又
芙蓉　嗎礁丕輪船　廿八日　下午三點　豐源號
吉瓏　又　又　又
望加麗　豐利輪船　廿八日　下午三點　豐源號
碩頂　北砑　又　又　又
仲光　即日勝輪船　廿八日　下午三點　莫實德洋行
加里吉打　又　又　又
檳榔嶼　喜美船輪　廿八日　下午三點　棉示必洋行
日裡　又　又　又
香港　豐茂輪船　廿八日　下午四點　豐源號
汕頭　廈門　又　又　又
泗水　萬保源輪船　廿八日　下午四點　豐源號
峇攏陵　安班蘭　望加錫　又　又　又
芙蓉　保安輪船　廿九日　下午三點　豐源號
吉瓏　又　又　又

前途來電云德國郵船名浮連西士希憐於本月廿三日由香港啓程來叻定於本月廿六日禮拜下午即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

新到精巧鐵樹告白 〇啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵樹此鐵樹不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩樹奇巧异常

諸君有欲購買者祈即 玉臨本行探買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號

孚憐智實得力第四號門牌惠林明某公司告白

正金記茶庄 〇啓者本號不惜工本親到武彝嚴峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及壽白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹嚴奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號今再親往武彝採辦在廠裝束輕包運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人創設故今改作正金記字號但茶係新到貨當暢銷所以兑價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮艷氣味清香以及招牌爲記照不致誤此佈

大清光緒二十七年四月初七日

大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

高士羅

護齒擦牙香水

大牙之一道爲人生飲食之要也倘有缺損何能得味也在其平並日下本坊有爲十紙護齒擦牙良水由此製其色鮮紅氣味清香有固齒去辮並治牙蟲牙痛之妙並或常用無何其齒潔白如銀所以每人每早將此香水用半酒杯和一敵盅潤水漱之無不見效潤爲固齒之良方不懷滿人之妙用 諸君惠顧請認明人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓

高士羅

護髮香油香水

啓者本藥房有高士羅護髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮稀脫落者每於梳澤之時將此擦在髮鬢無何叢生不絕兩且潤軟烏潤爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啓

金雞鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心精考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁華配提精益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手寶共三百餘號皆係稱贊此酒之功治男女氣鬪血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失精小便淋濁如飯湯等症

認明此

標爲記

長瘧發冷痎瘧以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令還魂子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創已三十餘載歷來不惜資本親心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爲德國醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回倘蒙賜顧者不過窮國藥資儀俾免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百零年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

慕馬尼亞

祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰慕嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

嗬蘭公司謹啓

煤油船炸○美國火水船亞忌列抵瑞典國口岸關員查私後偶遺火柴於倉致遭失愼烈燄猝發轟然一聲船分兩截船主及水手九人關員二名均葬火坑

嚴訊票匪○漢口訪事人云逆匪李和生曾入康梁叛黨在長江一帶散放富有匪票勾結黨徒後見諸逆大半伏誅遂畏罪投誠願充眼綫未幾忽又心懷反側因即下之獄中首鼠兩端實小人之無忌憚者哉迨六月下旬某日之晚經湖北營務處諸觀察飭提訊鞫並令先後所獲各匪與之對質訊至五點鐘之久始退堂當時關防嚴密異常以故供詞無從探悉也

公道在人○各公使現因辦理賠欵之事無暇旁及除兵費外各教會教民賠欵亦須斟酌辦理各洋商所失之數現亦開單呈交各公使矣英國各商民賠欵由英使派隨員金生君專辦此事惟金君頗有袒助華政府之意謂其所開數目太巨恐有不實幷謂其所失之數應照前失時所值之數計算不得照現時價值故將各數大爲裁減以此各國商民中英商之吃虧爲最巨

威海述聞○西字報登威海衛來函云數日前此間接倫敦樞部電文命將劉公島炮臺停築一時中西人士議論紛如華人每謂大約英國已不欲有此地行將讓與德人實則吾英政府現經議定凡各處屯煤口岸均改歸海軍衙門管理威海亦屯煤之處其所以停築劉公島炮臺者職是故也惟目下應否確交海軍衙門尚須再議聞之水師中人言威海劉公島等處不過爲海軍屯糧取水之地無所用其設防然吾英自築臺修路以來所費已及英金二萬磅之多如竟廢於半途則前者巨資竟成虛擲豈不大可惜哉或曰竊吾英政府之意將來設有戰事水師各艦須在此間口外遊弋不必入口灣泊如必將口岸修治結實所費必至不貲然炮臺不甚堅牢則仍無濟於事旋作旋輟職是之由然觀此亦足見英政府之未能牢握主意矣

太晤士報論滿洲事○俄人與中國立約以治理滿洲如專爲保護未開戰以前所得利權起見並無他意在內則尚屬公道吾英亦斷無不以爲然之理俄外部大臣釐蒙斯道爭當前次與中國開議密約時亦曾照會吾駐俄英使史格脫君言俄國斷不借担保之名以收滿洲爲我俄屬地如果能照此辦理豈不甚善乃今又欲重立一約設仍與前次立約之意相同則吾英國亦仍不能應允也何則照前約所言不獨包括滿洲在內即印度附近處亦爲所賅實與印度大有關礙俄外部雖言係暫時立約恐俄國並非欲久遠者也此約若成吾英在中國之利權未免可虞矣吾英外部釐斯唐君前亦曾請俄國政府將所定約章宣告俄廷未之允故吾英更疑其內有詭謀不敢以俄外部之所言爲是蓋該約章果無礙於吾英何以堅不肯宣布吾英已早明告俄國如所約果合於理自無不從也俄新任北京公使立薩君前在阿富汗時曾與吾英辦過交涉吾英外交公道處該使亦深知該密約果與吾英利權無礙亦何必不准其將密約實情宣告吾英哉觀於俄人秘密之意即可知其有陰謀在內實有礙吾英國利權之意也俄人果仍有此意在內即仍與中國立約恐亦與前次同一不成也約雖云密總須宣露中國督撫各華民定必復以全力阻止與前次無異如得外援更可立廢其約據吾英外部言俄約如與吾英通商利權有礙吾英政府定不能允云云觀向來吾英外務與俄人交涉處先則頗極認眞繼仍爲俄人所紿此事所望吾政府不再墮俄人術中則幸矣譯太晤士報

刦四十八家○五羊來雁云番禺謝村以謝姓聚族而居得名鄉中設有更練防守惟防不勝防詎於某晚深夜被賊夥百數十人潛入鄉內封禁更練館併分夥把封路口連刦作宅四十八家舁贓而去其後鄉練始得鳴金喊捕惟賊衆兇悍莫敢追擊祇得遠遠燃槍而已合計此次失贓甚鉅刦掠之案亦少有刦至四十餘家者

海客談蛇○月之初五日約十一點二十分鐘粵海關緝私小輪龍生道經竹洲頭附近之東河島洋面瞥覩一黑物浮沉水際翹首瞭目灼灼視船中人管駕西員立命鼓輪奮駛相離約三十英尺詳細端看知係巨蛇身色渾黑間以白章花點腹下黑色畧淺首有鬛一小撮頸下有二翅張口吐舌狀貌猙獰一望而知爲惡物曲身盤屈於水上估其長約四五十尺身圍約一尺頭大如巨球管駕即命二伙高士打督帶水手下三板往捕高即手持鐵鈎立於船首喝衆鼓櫂而前時蛇已俯首低伏迨舟駛漸近相距約十尺忽復昂首鼓浪直撞三板觸落槳一枝蛇益怒突然躍起高約十五尺水手驚駭異常欲投水逃生而高士打則擎鈎欲擊而蛇已游然落水衝浪疾去行動如水蛇水深數尺猶見其身經過之處浪湧波翻管駕即招二伙等回船命整備鎗炮駛行追尋惟已踪緒杳如矣

梟案四紀○昨念四日梟堂覆訊第九起粵人陳亞威毆傷福清人林貫致命案官以原被在街道鬭毆原告之証人不能指明林之傷處實係被陳所毆判將被告開釋　第十一起粵童黃亞振雞姦案此案本屬二人差祇拘黃一人其一已經逃走一人不能成案梟憲判黃開釋

醉鄉轇轕○暗總差頭碧力君廿四號帶同一百四十一號暗牌差一名出街訪察道經小坡民實得力街第廿一零八號門牌之屋有西人數名在內飲酒差查該屋乃爪亞婦依砂所開之熟食店同夕又查小坡不憐習街第五十八號門牌乃生長爪亞之華婦李氏名其霞在該屋開設熟食店亦有西人三名在內同飲經暗牌差祟拘二婦送案本日棉太守提訊碧力君到堂主控據稱二婦不向國家給領兌酒之牌不該在屋內沽賣各色酒有違例章等情據二婦訴稱諸西人所欲之酒乃由外間沽來非由小婦店中沽出等情府尊判限廿八日再行集訊飭令兩婦傳沽酒之人爲証云

西醫妙術 ○西海名醫文爲叻. Dr. G. Von Wedel 今之和緩也內外諸科均擅其勝凡求治者莫不應手而痊前者舍弟家俊患染癎疾日久淹纏治弗能痊幸經先生調治即獲霍然愚兄弟實感其恩無從圖報用特誌其大槪附登報牘藉以少揚盛德 先生館設麥加里士達洋行樓上有欲延診者祈按址尋之可也特此佈告

大清光緒廿七年七月二十一日

新巨泰號梁敏修謹啟 乙

羅敏申雜貨店存貨平沽告白 ○啟者茲本店定于後拜一即西來月二號將年中所存各式 呢羽 花呢 原色呢 花鞋 花靴 各種原色以及有花之襪 刀仔 各種呢帽 草帽等以及各式花露水定于該日起出沽價錢無不從降以期暢銷所請 諸君玉臨採購爲幸此佈

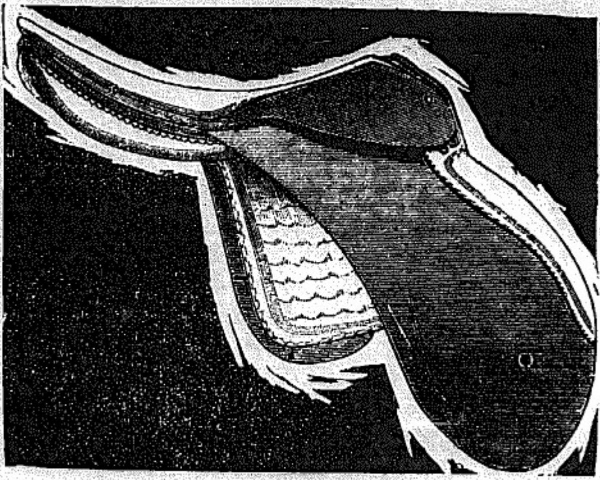
大清光緒廿七年七月十六日

大英壹千九佰零壹年八月廿九號

羅敏申雜貨店謹啟 十

越公司創造馬鞍及全副

韁轡洋皮雜皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸 仕商惠顧凡本店所造鞍轡靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有欲購買雙單馬鞍者各項欵式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮雜其欵式甚巧皮料甚堅凡各 仕商如欲定造各皮雜者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久幷非假庄欺人如各 仕商有欲前來 光顧者請認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

大英一千九百零一年八月三十號

越公司謹啟 亥

失匙告白 ○啓者敝豐茂輪船昨天試駛蒙 諸君雅愛親臨遊賞敝號實有榮施焉今咨蘆房門之鎖匙有減數枝諸君如有攜帶者望即送変敝號內不勝銘感之至此啓 光緒辛丑年六月初七日沾帮路頭豐源號謹啟

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難收舉余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脉論症洞見隱微足見先生名下無虛迥殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉痾悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱淸恙者知所問津焉斯已耳先生現移寓於新巴虱巷尾幷此佈 聞

光緒廿七年六月廿一日

大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌 寅

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大適數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧隨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙諸 尊光臨該當克己爲報幷有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓使得特此佈 聞

大清光緒二十七年六月廿九日

大馬路海山街口冠新影相樓謹啟 寅

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白 ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日蘆所產最貴爲南洋魁首故欲得一口蘆老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日蘆貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選柢則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直書到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大清光緒廿七年六月初七日

吧城小南門邱昌隆謹啟 寅

密酒出售

啟者本行由歐洲辦到上等密酒深得發售其酒乃係鎖匙標頭招牌 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠以假亂真今本行特行定於酒樽木塞內加鐵錫鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即將花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 泗里末 望加錫 日裡等處其餘他埠均能運往發售此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

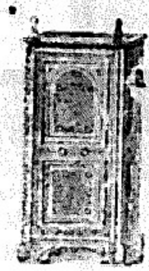
明曜也洋行謹啟

烏密嘜發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士牛黑字號之狗頭烏嘜酒到叻惟沽此酒香美異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣倘飲令人不生百病誠酒國中上品也 請君光顧細看以上所刻之狗頭標其不致誤且貨為真實請 諸君有欲沽飲者祈移駕本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明曜也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思衛生之道所最要者則飲食無虞其次則無慮兩然必須有以藏鎖始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也緣本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚為堅固保險無慮火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且通櫃宜皆至今均為一式堅固並無有價分之分至於各櫃大小不一兩價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不壞

欲免即遇意外火災要亦無所損壞特以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購爾本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之條佈錫 諸君有意顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明曜也洋行謹啟

法國頂上蜂頭嘜為蘭池酒請嘗

謹啟者茲本公司現由法國督辦頂上好蘭地酒來叻發售其酒清香濃厚異常飲之顧可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有蘭池酒無有勝出其右者誠佐饌中之妙品也惟此酒向係本公司一家沽出餘無別號發售 諸君光顧請細認蜂頭嘜為記並細辨香味方不致誤價甚相宜如有欲沽之者祈向新加坡 駕臨購買是禱

大英一千八百九十八年正月一號 明曜也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行售歐洲馳名三品酒來叻發售其酒係白頭款式尚有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號商牌之內有小紙包頭並明寫字新嘉坡明曜也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明曜也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.